



**Grad Sarajevo**  
**City of Sarajevo**

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Grad Sarajevo

**GRADSKO VIJEĆE**

Broj:  
Sarajevo, \_\_.\_\_.2022. godine

Na osnovu člana 26. stav 1. tačka 2. i člana 74. stav 1. Statuta Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 34/08 – prečišćeni tekst), Gradsko vijeće Grada Sarajeva, na \_\_. sjednici održanoj \_\_.\_\_.2022. godine, primilo je k znanju

Informaciju o realizaciji Protokola o poslovno - tehničkoj saradnji između Grada Sarajeva i Turističke zajednice Kantona Sarajevo

**PREDSJEDAVAJUĆI GRADSKOG VIJEĆA**

**Jasmin Ademović**

---

**Adresa:** Hamdije Kreševljakovića 3  
71000 Sarajevo, BiH  
**Tel:** +387 33 216 659  
**Fax:** +387 33 205 874  
**Email:** gsgv@sarajevo.ba  
**Web:** gradskovijece.sarajevo.ba





**Grad Sarajevo**  
**City of Sarajevo**

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Grad Sarajevo  
**GRADONAČELNICA**

**Informacija**  
**o realizaciji Protokola o poslovno - tehničkoj saradnji između Grada Sarajeva i**  
**Turističke zajednice Kantona Sarajevo**

**Predlagač:** Gradonačelnica  
**Obradivač:** Služba za lokalno poslovanje

---

**Sarajevo, novembar 2022. godine**

**Adresa:** Hamdije Kreševljakovića 3  
71000 Sarajevo, BiH  
**Tel:** +387 33 407 443  
**Fax:** +387 33 208 341  
**Email:** grad@sarajevo.ba  
**Web:** www.sarajevo.ba



## **Informacija o realizaciji Protokola o poslovno - tehničkoj saradnji između Grada Sarajeva i Turističke zajednice Kantona Sarajevo**

Programom rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva za 2022. godinu, broj: 01-GV-02-1776/21 od 29.12.2021. godine i Planom rada Grada Sarajeva za 2022. godinu, broj: 01-GV-02-573/22 od 04.04.2022. godine, planirana je Informacija o realizaciji Protokola o poslovno - tehničkoj saradnji između Grada Sarajeva i Turističke zajednice Kantona Sarajevo.

Protokol o poslovno - tehničkoj saradnji između Grada Sarajeva i Turističke zajednice Kantona Sarajevo potpisan je 26.04.2021. godine.

Saradnja potpisnika Protokola ogleda se kroz:

- Unaprjeđenje međusobne saradnje na realizaciji projekata od značaja za razvoj, unaprjeđenje i promociju turizma i u vezi sa turizmom;
- Realizaciju projekata koji su od zajedničkog interesa, kao što su: javni doček Nove godine, domaći i međunarodni sajmovi turizma, promocija ljetne i zimske turističke sezone i slično;
- Saradnja na prezentaciji turističke ponude;
- Međusobnu saradnju na stručnom usavršavanju kadrova Turističke zajednice i Grada kroz posebne oblike stručnog usavršavanja;
- Međusobna saradnju na izradi programa, elaborata, projekata i studija od interesa za potpisnike Protokola.
- Druga pitanja koja nisu obuhvaćena ovim protokolom, a pokažu se značajnim za oblast turizma u Kantonu Sarajevo.

Saradnja, u zavisnosti od načina njene implementacije, vrši se kroz sprovođenje:

- Projekta - realizacija projekata od obostranog interesa, kao i zajedničko pojavljivanje na projektima doniranim ili finansiranim od trećih strana.
- Programi, elaborati, projekti i studije iz oblasti turizma gdje Grad u skladu sa potrebama i mogućnostima koristi pomoć Turističke zajednice za realizaciju programa, elaborata, projekata i studija od obostranog interesa, uz poštivanje principa uzajamnosti.
- Stručno usavršavanje – Turistička zajednica preuzima obavezu za stručno usavršavanje uposlenika Grada kroz posebne obuke stručnog usavršavanja, uz poštivanje principa uzajamnosti.
- Dokumentovanje – uspostavljanje dokumentovanja aktivnosti kako bi kroz saradnju ostavljali „know-how” budućim generacijama.
- Razmjena iskustava i znanja na svim bitnim aktima/predmetima koji su značajni za stabilnu poslovnu saradnju.
- Unaprjeđenje – stalno praćenje i preispitivanje realizacije uspostavljene saradnje, kao i davanje prijedloga za inovacije i unaprjeđenja saradnje.
- Izrada strategije za izlazak iz krize prouzrokovane pandemijom korona virusa.

Za svaki konkretan oblik saradnje iz Protokola, Grad Sarajevo i Turistička zajednica Kantona Sarajevo usaglasili su da zaključe posebne ugovore, uz poštivanje zakonskih i podzakonskih propisa, a čijim odredbama će naročito utvrditi: predmet saradnje, način i rokove izvršenja ugovornih prava i obaveza, iznos dodijeljenih sredstava, način rješavanja eventualnih sporova i druga pitanja od značaja za realizaciju ugovora.

## **Praznično ukrašavanje sarajevskih mostova**

Shodno Javnom pozivu Turističke zajednice Kantona Sarajevo, Grad Sarajevo je u decembru 2021. godine aplicirao na Program novogodišnje iluminacije/dekoracije.

Grad Sarajevo, kao glavni grad i jedna od popularnih turističkih destinacija, privlači mnoge posjetioce. Od velikog je značaja posjetiocima, turistima, ali i građanima Sarajeva pružiti lijepu prazničnu atmosferu, kako bi se ugodno osjećali te ponovo izabrali Sarajevo kao jednu od poželjnih destinacija. Projekat Praznično ukrašavanje sarajevskih mostova također je značajan, jer u Sarajevu predstavlja novi turistički proizvod, odnosno ukrašavanje grada po uzoru na svjetske metropole.

Prema rezultatima Javnog poziva, Gradu Sarajevu odobrena su sredstva u iznosu od 30.000,00 KM za ukrašavanje devet sarajevskih mostova. Ostatak potrebnih sredstava osiguran je u Budžetu Grada Sarajeva. Provedena je procedura javne nabavke ukrasa za mostove, koja je i isporučena. Postavka prazničnih (svijetlećih) ukrasa očekuje se u decembru 2022. godine.

Planirano je ukrašavanje devet sarajevskih mostova: Šeher-éehajina ćuprija, Novi most Vijećnica, Careva ćuprija, Latinska ćuprija, Drvenija, Ćumurija, Ćobanija, Festina lente i Eiffelov most.

## **Javni doček Nove 2023. godine**

Grad Sarajevo tradicionalno organizuje centralni doček Nove godine na otvorenom, uz značajnu podršku Turističke zajednice Kantona Sarajevo.

U odnosu na prethodne godine, u 2022. godini aktivnosti na organizacija dočeka Nove godine započele su dosta ranije. U maju mjesecu 2022. godine potpisan je Sporazum između Grada Sarajeva i Turističke zajednice Kantona Sarajevo o zajedničkom finansiranju organizacije dočeka Nove godine. Također, Sporazumom je definisano da će Turistička zajednica Kantona Sarajevo imenovati svog predstavnika u Izvršni odbor za organizaciju dočeka.

Ugovor o sufinansiranju projekta Doček Nove 2023. godine u Sarajevu potpisan je u junu 2022. godine u iznosu od 100.000,00 KM.

Također, kako općine Novi Grad Sarajevo, Trnovo i Ilidža nisu odgovorile na prijedlog Grada Sarajeva da uzmu učešće u finansiranju organizacije dočeka Nove 2023. Godine, grad Sarajevo je uputio molbu Turističkoj zajednici Kantona Sarajevo da razmotri mogućnost dodatnih finansijski sredstava za organizaciju.

U toku su aktivnosti na izradi vizuelnog identiteta javnog dočeka Nove 2023. godine.

## **Jevrejsko groblje u funkciji turističke ponude Sarajeva**

Pomoćnik gradonačelnice za lokalno poslovanje održao je sastanak s predstavnicima Turističke zajednice Kantona Sarajevo na temu stavljanja Jevrejskog groblja kao mjesto posjete turista. Ukazano je na inicijativu Odbora za lokalni biznis i turizam, broj: 13-04-3425/22 od 19.04.2022. godine kojom je zatraženo da se u saradnji s Turističkom zajednicom Kantona Sarajevo predloži plan revitalizacije starog Jevrejskog groblja i njegovo stavljanje u funkciju kao turistička ponude Sarajeva. Konstatirano je da Jevrejsko groblje održava KJKP „Pokop“, kao i da je Jevrejska općina Sarajevo saglasna s ovom idejom.

Također je konstatovano da se Jevrejsko groblje nalazi u zapuštenom stanju te da su o tome već izvještavali neki mediji. Rečeno je da se očekuje od Gradskog vijeća Grada Sarajeva da zatraži izradu

odgovarajuće studije koja će biti urađena na multidisciplinarni način i koja bi trebala dati odgovor o pravilnom pristupu revitalizacije ovog lokaliteta, kao i koje mjere treba poduzeti da bi postalo atraktivna turistička destinacija. Obostrano je zaključeno da bi bilo realno da se konkretne aktivnosti mogu planirati tek 2023. godine nakon što se definiraju budžeti.

Inicijativom Gradskog vijeća Grada Sarajeva, broj: 01-GV-02-1185-1/22 od 26.07.2022. godine gradonačelnica Sarajeva zadužena je da naruči izradu Studije revitalizacije i korištenja starog Jevrejskog groblja u Sarajevu u turističke svrhe.

Shodno navedenom, sredstva za izradu Studije planirat će se u Budžetu Grada Sarajeva za 2023. godinu.

### **Promocija Sarajevo film festivala na Cannes film festivalu**

Na poziv gradonačelnika Grada Kana Davida Lisnarda, gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednik Turističke zajednice Kantona Sarajevo Kenan Magoda boravili su u Cannesu u maju 2022. godine povodom 75. Kanskog film festivala.

Bila je to prilika za predstavljanje 28. izdanja Sarajevo film festivala održanog u augustu 2022. godine, ali i promociju Sarajeva kao grada filma UNESCO-a. Naime, Grad Sarajevo je od 2019. član globalne Mreže kreativnih gradova UNESCO-a i kao grad filma UNESCO-a posvećen je filmu i kreativnosti kao ključnim pokretačima kulturnog, ekonomskog i društvenog razvoja grada, te saradnji i partnerstvima s drugim kreativnim gradovima unutar Mreže kreativnih gradova UNESCO-a.

### **Nabavka lokomotive za potrebe Bistričke stanice**

U cilju dodatnog uređenja turistički atraktivnog lokaliteta Bistričke stanice, Gradsko vijeće Grada Sarajeva donijelo je Odluku o davanju saglasnosti gradonačelnici Grada Sarajeva za pristupanje postupku kupovine (otkupa) parne lokomotive za potrebe Bistričke stanice („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 24/22).

Ovom odlukom Gradsko vijeće Grada Sarajeva dalo je saglasnost gradonačelnici Grada Sarajeva za pristupanje postupku kupovine (otkupa) parne lokomotive (muzejskog eksponata) „Kusače“, serijski broj 4379, proizvedena godine 1901. godine u fabrici „Kraus“ Comp. München&Linz, Njemačka, snage 90 KS., izložene u krugu tvornice „Krivaja“.

Lokomotiva predstavlja vrijedan muzejski eksponat kojeg bi trebalo sačuvati u Bosni i Hercegovini, a za što je Grad Sarajevo zainteresiran. Također, važno je napomenuti da se pretpostavlja da se u konkretnom slučaju radi o vjerovatno najstarijoj parnoj lokomotivi u Bosni i Hercegovini (121 godina).

Grad Sarajevo uputio je zahtjev Općini Stari Grad Sarajevo, kao vlasniku zemljišta, za korištenje zemljišta na kojem bi lokomotiva bila postavljena.

Općina Stari Grad Sarajevo, aktom broj: 01/1-19-5684/22 od 01.08.2022. godine, obavijestila je Grad Sarajevo da je razmotrila predmetni zahtjev i prostorne mogućnosti na osnovu čega je iznašla rješenje za pozitivan odgovor zahtjevu, te je shodno tome saglasna s istim.

Realizacijom projekta postavke parne lokomotive „Kusače“ kod Bistričke stanice značajno bi bila obogaćena turistička ponuda ovog lokaliteta, ali i turistička ponuda Sarajeva općenito.

Grad Sarajevo uputio je zahtjev Ministarstvu privrede Kantona Sarajevo za finansijsku podršku nabavke navedene lokomotive.

Vlada Kantona Sarajevo, na 96. sjednici održanoj 06.10.2022. godine, donijela je Odluku o davanju saglasnosti Turističkoj zajednici Kantona Sarajevo da sufinansira Projekat „Otkup parne lokomotive za potrebe Bistričke stanice” u iznosu od 50.000,00 KM s Gradom Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 42/22).

Uslijed nastupanja nepredviđenih okolnosti koje se odnose na ispoljeno nezadovoljstvo građana Zavidovića u vezi otkupa lokomotive, Gradsko vijeće Grada Sarajeva je na sjednici održanoj 26.10.2022. godine donijelo Odluku o stavljanju van snage Odluke o davanju saglasnosti gradonačelnici Grada Sarajeva za pristupanje postupku kupovine (otkupa) parne lokomotive za potrebe Bistričke stanice – lokomotive Kusače.

Ovom odlukom Gradsko vijeće Grada Sarajeva dalo je saglasnost gradonačelnici Grada Sarajeva da provede postupak kupovine (otkupa) druge parne lokomotive za potrebe Bistričke stanice.

### **Radionica – strateško pozicioniranje turističke destinacije Sarajevo**

Predstavnicu Službe za lokalno poslovanje Grada Sarajeva učestvovala je na Radionici strateško pozicioniranje turističke destinacije Sarajevo, 24. augusta 2022. godine u Hotela Evropa.

Radionica je održana u organizaciji Turističke zajednice Kantona Sarajevo i Workbee Digital. Učesnici Radionice bili su i predstavnici Vlade Kantona Sarajevo, lokalnih zajednica, turističkih agencija, biznisa, sportskih zajednica i medija.

### **Prezentacija rezultata istraživanja o percepciji turista o Sarajevu kao turističkoj destinaciji**

Na poziv Turističke zajednice Kantona Sarajevo, pomoćnik gradonačelnice za lokalno poslovanje prisustvovao je 13.10.2022. godine prezentaciji rezultata istraživanja koje je naručila Turistička zajednica o percepciji turista o Sarajevu kao turističkoj destinaciji.

Prema rezultatima istraživanja, osnovni motivi dolaska u Sarajevo je istraživanje grada kao mjesta u kojem dominira jedinstvo različitosti.

Nakon prezentacije, zaključeno je da kreiranje imidža Sarajeva kao turističke destinacije može imati efekta ako svi subjekti budu imali unificiranu komunikaciju s potencijalnim partnerima zainteresovanim za dovođenje turista u Sarajevo.

Također, zaključeno je da jedinice lokalne samouprave trebaju biti upoznate s dobivenim rezultatima te je dogovoreno da gradonačelnica Grada Sarajeva pozove načelnike općina u Kantonu Sarajevo na prezentaciju rezultata istraživanja s prijedlogom mjera.